

Rozdział 35

35:1	G3004 V-AAI-3S Εἶπεν Eipen	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G4314 PREP πρὸς pros	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G450 V-AAPNS Ἀναστὰς Anastas	G305 V-AAD-2S ἀνάβηθι anabethi	G1519 PREP εἰς eis		
	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	— N-PRI Βαιθηλ Baithel	G2532 CONJ καὶ kai	G3611 V-PAD-2S οἶκει oikei	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAD-2S ποιήσον poieson	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G3588 T-DSM τῷ to	G3708 V-APPDS ὀφθέντι ofthenti	G4771 P-DS σοι soi	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	— V-PAN ἀποδιδράσκειν apodidraskein	G4771 P-AS σε se	G575 PREP ἀπὸ apo	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G2269 N-PRI Ἡσαν Esau	G3588 T-GSM τοῦ tu	G80 N-GSM ἀδελφοῦ adelfu	G4771 P-GS σου. su.	35:2	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G1161 PRT δὲ de	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G3588 T-DSM τῷ to	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-DPM πᾶσιν pasin	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3326 PREP μετ’ met’	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G142 V-AAD-2P Ἄρατε Arate	G3588 T-APM τούς tus	G2316 N-APM θεοὺς theus	G3588 T-APM τούς tus	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G245 A-APM ἄλλοτρίους allotrius	G3588 T-APM τούς tus	G3326 PREP μεθ’ meth’	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G1537 PREP ἐκ ek	G3319 A-GSM μέσου mesu	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G2532 CONJ καὶ kai	G2511 V-AMD-2P καθαρίσασθε katharisasthe	G2532 CONJ καὶ kai	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G236 V-AAD-2P ἄλλάξατε allaksate	G3588 T-APF τάς tas	G4749 N-APF στολάς stolas	G4771 P-GP ὑμῶν, hymon,	35:3	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAPNP ἀναστάντες anastantes	G305 V-AAS-1P ἀναβῶμεν anabomen	G1519 PREP εἰς eis	— N-PRI Βαιθηλ Baithel	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAS-1P ποιήσωμεν poiesomen	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G3588 T-DSM τῷ to	G1873 V-AAPDS ἐπακούσαντί epakusanti	G1473 P-DS μοι moi	G1722 PREP ἐν en	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G2347 N-GSF θλίψεως, thlipseos,	G3739 R-NSM ὧς hos	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3326 PREP μετ’ met’	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G2532 CONJ καὶ kai	G1295 V-AAI-3S διέσωσέν diesosen	G1473 P-AS με me	G1722 PREP ἐν en	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G3588 T-DSF τῇ te	G3598 N-DSF ὁδοῦ, hodo,	G3739 R-DSF ἧ he	G4198 V-API-IS ἐπορεύθην. eporeuthen.	35:4	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-AAI-3P ἔδωκαν edokan	G3588 T-DSM τῷ to	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G3588 T-APM τούς tus	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	G2316 N-APM θεοὺς theus	G3588 T-APM τούς tus	G245 A-APM ἄλλοτρίους, allotrius,	G3739 R-NPM οἱ hoi	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G5495 N-DPF χερσὶν chersin	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	

G3588 T-APN τὰ ta	– N-APN ἐνώτια enotia	G3588 T-APN τὰ ta	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G3775 N-DPN ὧσιν osin	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	– V-AAI-3S κατέκρυψεν katekrypsen	G846 D-APN αὐτὰ auta	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob
G5259 PREP ὕπο hypo	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-ASF τερέμινθον tereminthon	G3588 T-ASF τὴν ten	G1722 PREP ἐν en	– N-DPM Σικιμοῖς Sikimois	G2532 CONJ καὶ kai	G622 V-AAI-3S ἀπόλεσεν apolesen	G846 D-APN αὐτὰ auta	G2193 PREP ἕως heos	
G3588 T-GSF τῆς tes	G4594 ADV σήμερον semeron	G2250 N-GSF ἡμέρας. hemeras.	35:5	G2532 CONJ καὶ kai	G1808 V-AAI-3S ἐξῆρεν ekseren	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G1537 PREP ἐκ ek	– N-DPM Σικιμων, Sikimon,	G2532 CONJ καὶ kai	
G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G5401 N-NSM φόβος fobos	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APF τάς tas	G4172 N-APF πόλεις poleis	G3588 T-APF τάς tas	G2945 N-DSM κύκλω kyklo	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u
G2614 V-AAI-3P κατεδίωξαν katedioksan	G3694 PREP ὀπίσω opiso	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	35:6	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G1161 PRT δὲ de	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G1519 PREP εἰς eis	
– N-PRI Λουζα, Ludza,	G3739 R-NSF ἡ he	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	G1722 PREP ἐν en	G1065 N-DSF γῇ ge	G5477 N-PRI Χανααν, Chanaan,	G3739 R-NSF ἡ he	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	– N-PRI Βαιθλ, Baithel,	G846 D-NSM αὐτὸς autos	
G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαός, laos,	G3739 R-NSM ὁς hos	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	35:7	G2532 CONJ καὶ kai	
G3618 V-AAI-3S ὠκοδόμησεν okodomesen	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion		G2532 CONJ καὶ kai	G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G5117 N-GSM τόπου topu	
– N-PRI Βαιθλ· Baithel;	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G1063 PRT γάρ gar	G2014 V-API-3S ἐπεφάνη epefane	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	– V-PAN ἀποδιδράσκειν apodidraskein	
G846 D-ASM αὐτὸν auton	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosoru	G2269 N-PRI Ἡσάυ Esau	G3588 T-GSM τοῦ tu	G80 N-GSM ἀδελφοῦ adelfu	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	35:8	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	G1161 PRT δὲ de	
– N-PRI Δεββωρα Debbora	G3588 T-NSF ἡ he	G5162 N-NSF τροφὸς trofos	– N-PRI Ρεβεκκας Rebekkas	G2736 PREP κατώτερον katoteron	– N-PRI Βαιθλ Baithel	G5259 PREP ὕπο hypo	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-ASF βάλανον, balanon,	G2532 CONJ καὶ kai	
G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G846 D-GSF αὐτῆς autes	– N-NSF Βάλανος Balanos	G3997 N-GSN πένθους. penthus.	35:9	G3708 V-API-3S Ὡφθη Ofthe	G1161 PRT δὲ de	
G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G2089 ADV ἔτι eti	G1722 PREP ἐν en	– N-PRI Λουζα, Ludza,	G3753 ADV ὅτε hote	G3854 V-ANI-3S παρεγένετο paregeneto	G1537 PREP ἐκ ek	G3318 N-GSF Μεσοποταμίας Mesopotamias	

G3588 T-GSF της tes	G4947 N-GSF Συρίας, Syrias,	G2532 CONJ και kai	G2127 V-AAI-3S ηυλόγησεν eulogesen	G846 D-ASM αὐτόν auton	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός. theos.	35:10	G2532 CONJ και kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	
G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G3588 T-NSN Τὸ To	G3686 N-NSN ὄνομά onoma	G4771 P-GS σου su	G2384 N-PRI Ἰακωβ· Iakob;	G3364 ADV οὐ u	G2564 V-FPI-3S κληθήσεται klethesetai	G2089 ADV ἔτι eti	G2384 N-PRI Ἰακωβ, Iakob,
G235 CONJ ἀλλ' all'	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-NSN τὸ to	G3686 N-NSN ὄνομά onoma	G4771 P-GS σου. su.	35:11	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G1161 PRT δὲ de	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NSM ὁ ho
G2316 N-NSM θεός theos	G1473 P-NS Ἐγὼ Ego	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου· su;	G837 V-PMD-2S αὐξάνου auksanu	G2532 CONJ και kai	G4129 V-PMD-2S πληθύνου· plethynnu;	G1484 N-NPN ἔθνη ethne	G2532 CONJ και kai	
G4864 N-NPF συναγωγαὶ synagogai	G1484 N-GPN ἐθνῶν ethnon	G1510 V-FMI-3P ἔσονται esontai	G1537 PREP ἐκ ek	G4771 P-GS σου, su,	G2532 CONJ και kai	G935 N-NPM βασίλεις basileis	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF της tes	G3751 N-GSF ὀσφύος osfuos	
G4771 P-GS σου su	G1831 V-FMI-3P ἐξελεύσονται. ekseleusontai.	35:12	G2532 CONJ και kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G11 N-PRI Ἀβρααμ Abraam	G2532 CONJ και kai	
G2464 N-PRI Ἰσαακ, Isaak,	G4771 P-DS σοὶ soi	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G846 D-ASF αὐτήν· auten;	G4771 P-DS σοὶ soi	G1510 V-FMI-3S ἔσται, estai,	G2532 CONJ και kai	G3588 T-DSN τῷ to	G4690 N-DSN σπέρματί spermati	G4771 P-GS σου su	
G3326 PREP μετὰ meta	G4771 P-AS σὲ se	G1325 V-FAI-1S δώσω doso	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν gen	G3778 D-ASF ταύτην. tauten.	35:13	G305 V-AAI-3S ἀνέβη anebe	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos
G575 PREP ἀπ' ap'	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G5117 N-GSM τόπου, topu,	G3364 ADV οὐ hu	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	35:14	G2532 CONJ και kai
G2476 V-AAI-3S ἔστησεν estesen	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	— N-ASF	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G5117 N-DSM τόπω, topo,	G3739 R-DSM ὧ ho	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	
— N-ASF	G3035 A-ASF λιθίνην, lithinen,	G2532 CONJ και kai	G4689 V-AAI-3S ἔσπεισεν espeisen	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-ASF αὐτήν auten	— N-ASF	G2532 CONJ και kai	G2022 V-IAI-3S ἐπέχεεν epecheen	G1909 PREP ἐπ' ep'	
G846 D-ASF αὐτήν auten	G1637 N-ASN ἐλαιον. elaion.	35:15	G2532 CONJ και kai	G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G3588 T-GSM τοῦ tu	G5117 N-GSM τόπου, topu,	G1722 PREP ἐν en
G3739 R-DSM ὧ ho	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	— N-PRI Βαιθηλ. Baithel.	35:16	G522 V-AAPNS Ἀπάρας Aparas	

G1161 PRT δὲ de	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G1537 PREP ἐκ ek	– N-PRI Βαιθηλ Baithel	G4078 V-AAI-3S ἔπηξεν epexsen	G3588 T-ASF τὴν ten	G4633 N-ASF σκηνὴν skenen	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1900 ADV ἐπέκεινα epekeina	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4444 N-GSM πύργου pyrgu
– N-PRI Γαδερ. Gader.	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1161 PRT δὲ de	G2259 ADV ἡνίκα henika	G1448 V-AAI-3S ἤγγισεν engisen	– N-PRI χαβραθα chabratha	G1519 PREP εἰς eis	G1065 N-ASF γῆν gen	G2064 V-AAN ἐλθεῖν elthein	– N-PRI Εφραθα, Efratha,	
G5088 V-AAI-3S ἔτεκεν eteken	G4478 N-PRI Ραχὴλ Rachel	G2532 CONJ καὶ kai	– V-AAI-3S ἐδυστόκησεν edystokesen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	– N-DSM τοκετῷ. toketo.	35:17		G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1161 PRT δὲ de
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G4642 ADV σκληρῶς skleros	G846 D-ASF αὐτὴν auten	G5088 V-PAN τίκτειν tiktein	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G846 D-DSF αὐτῇ aute	G3588 T-NSF ἡ he	– N-NSF μαῖα maia	G2293 V-PAD-2S Θάρσει, Tharsei,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1063 PRT γάρ gar	G3778 D-NSM οὗτός hutos	G4771 P-DS σοί soi	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G5207 N-NSM υἱός. hyios.	35:18		G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1161 PRT δὲ de	G1722 PREP ἐν en
G863 V-PAN ἀφιέναι afienai	G846 D-ASF αὐτὴν auten	G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν, psychen,	G599 V-IAI-3S ἀπέθνησken apethnesken	G1063 PRT γάρ, gar,	G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G5207 N-NSM Υἱός Hyios	G3601 N-GSF ὀδύνης odynes	G1473 P-GS μου· mu;	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 PRT δὲ de	G3962 N-NSM πατὴρ pater	G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G958 N-PRI Βενιαμιν. Beniamin.	35:19	
G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	G1161 PRT δὲ de	G4478 N-PRI Ραχὴλ Rachel	G2532 CONJ καὶ kai	G2290 V-API-3S ἐτάφη etafe	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G3598 N-DSF ὀδῷ hodo	– N-PRI Εφραθα Efratha	G3778 D-NSF [αὐτῇ [aute	
G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G965 N-PRI Βηθλεεμ]. Bethleem].	35:20		G2532 CONJ καὶ kai	G2476 V-AAI-3S ἐστησεν estesen	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	– N-ASF στήλιν stelen	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3419 N-GSN μνημείου mnemeiu
G846 D-GSF αὐτῆς· autes;	G3778 D-NSF αὕτη haute	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	– N-NSF στήλη stele	G3419 N-GSN μνημείου mnemeiu	G4478 N-PRI Ραχὴλ Rachel	G2193 PREP ἕως heos	G3588 T-GSF τῆς tes	G4594 ADV σήμερον semeron	G2250 N-GSF ἡμέρας. hemeras.	
35:21		G1096 V-ANI-3S Ἐγένετο Egeneto	G1161 PRT δὲ de	G2259 ADV ἡνίκα henika	G2730 V-AAI-3S κατόκησεν katokesen	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῇ ge	G1565 D-DSF ἐκείνη, ekeine,
G4198 V-API-3S ἐπορεύθη eporeuthe	G4502 N-PRI Ρουβὴν Ruben	G2532 CONJ καὶ kai	G2837 V-API-3S ἐκοιμήθη ekoimethe	G3326 PREP μετὰ meta	– N-PRI Βαλλας Ballas	G3588 T-GSF τῆς tes	– N-GSF παλλακῆς pallakes	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατὴρ patros	
G846 D-GSM αὐτοῦ· autu;	G2532 CONJ καὶ kai	G191 V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ, Israel,	G2532 CONJ καὶ kai	G4190 A-NSN πονηρὸν poneron	G5316 V-API-3S ἐφάνη efane	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	G1510 V-IAI-3P Ἦσαν Esan	

G1161 PRT δὲ de	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G1427 N-NUI δώδεκα. dodeka.	35:23	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3006 N-PRI Λειας· Leias;	G4416 A-NSM πρωτότοκος prototokos	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	
G4502 N-PRI Ρουβην, Ruben,	G4826 N-PRI Συμεων, Symeon,	G3017 N-PRI Λευι, Leui,	G2455 N-PRI Ιουδας, Iudas,	G2466 N-PRI Ἰσσαχαρ, Issachar,	G2194 N-PRI Ζαβουλων. Zabulon.	35:24	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G1161 PRT δὲ de	G4478 N-PRI Ραχηλ· Rachel;	
G2501 N-PRI Ἰωσηφ Iosef	G2532 CONJ καὶ kai	G958 N-PRI Βενιαμιν. Beniamin.	35:25	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G1161 PRT δὲ de	– N-PRI Βαλλας Ballas	G3814 N-GSF παιδίσκης paidiskēs	G4478 N-PRI Ραχηλ· Rachel;	– N-PRI Δαν Dan	G2532 CONJ καὶ kai
– N-PRI Νεφθαλι. Nefthali.	35:26	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G1161 PRT δὲ de	– N-PRI Ζελφας Zelfas	G3814 N-GSF παιδίσκης paidiskēs	G3006 N-PRI Λειας· Leias;	G1045 N-PRI Γαδ Gad	G2532 CONJ καὶ kai	G768 N-PRI Ασηρ. Aser.	G3778 D-NPM οὔτοι hutoi
G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2384 N-PRI Ἰακωβ, Iakob,	G3739 R-NPM οἱ hoi	G1096 V-AMI-3P ἐγένοντο egenonto	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G1722 PREP ἐν en	G3318 N-DSF Μεσοποταμία Mesopotamia	G3588 T-GSF τῆς tes	G4947 N-GSF Συρίας Syrias	35:27	
G2064 V-AAI-3S Ἔλθεν Elthen	G1161 PRT δὲ de	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G4314 PREP πρὸς pros	G2464 N-PRI Ἰσαακ Isaak	G3588 T-ASM τὸν ton	G3962 N-ASM πατέρα patera	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1519 PREP εἰς eis	– N-PRI Μαμβρη Mambre	G1519 PREP εἰς eis
G4172 N-ASF πόλιν polin	G3588 T-GSN τοῦ tu	– N-GSN πεδίου pediu	G3778 D-NSF [αὕτη [aute	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	– N-PRI Χεβρων] Chebron]	G1722 PREP ἐν en	G1065 N-DSF γῆ ge	G5477 N-PRI Χανααν, Chanaan,	G3364 ADV οὗ hu	
G3939 V-AAI-3S παρώκησεν parokesen	G11 N-PRI Αβρααμ Abraam	G2532 CONJ καὶ kai	G2464 N-PRI Ἰσαακ. Isaak.	35:28	G1096 V-AMI-3P ἐγένοντο egenonto	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-NPF αἱ hai	G2250 N-NPF ἡμέραι hemeraí	G2464 N-PRI Ἰσαακ, Isaak,	
G3739 R-APF ἄς has	G2198 V-AAI-3S ἔζησεν, edzesen,	G2094 N-NPN ἔτη ete	G1540 N-NUI ἐκατὸν hekaton	G3589 N-NUI ὀγδοήκοντα· ogdoekonta;	35:29	G2532 CONJ καὶ kai	G1587 V-AAPNS ἐκλιπὼν eklipōn	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	G2532 CONJ καὶ kai	
G4369 V-API-3S προσετέθη prosetethe	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASN τὸ to	G1085 N-ASN γένος genos	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G4245 A-NSMC πρεσβύτερος prezbyteros	G2532 CONJ καὶ kai	G4134 A-NSM πλήρης pleres	G2250 N-GPF ἡμερῶν, hemeron,	G2532 CONJ καὶ kai	
G2290 V-AAI-3P ἔθαψαν ethapsan	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G2269 N-PRI Ἡσαυ Esau	G2532 CONJ καὶ kai	G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.			

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).